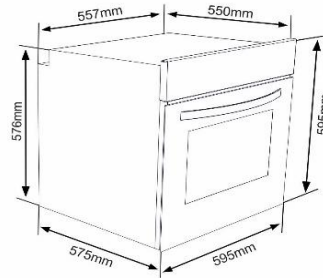
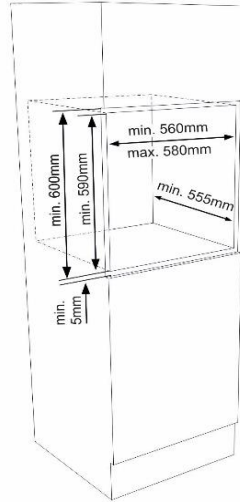


## EBO XA3-1

Einbaubackofen autark



### Energiemerkmale

Energieeffizienzklasse	A
Stromverbrauch Backofen	0,81 kWh
Stromversorgung Backofen	230/400 V 3N~
Anschlusswert Backofen	2,3 kWh

### Allgemeine Spezifikation

Design	Edelstahl
Betriebsarten	3 Funktionen
Backofenvolumen	72 Liter
Beschichtung Garraum	Emaillie
Einbaumaße (HxBxT)	600 x 600 x 580 mm

### Ausstattung

Seitengitter	-
Versenkbare Drehknöpfe	-
Türverglasung (2-fach)	Ja
Backofenbeleuchtung	Ja
Ofenfunktionen: Ober-Unterhitze, Oberhitze, Unterhitze	

### Lieferumfang

Ofenrost	Ja
Backblech emailliert	Ja

### Abmessungen / Logistikdaten

Artikelnummer	10726668
EAN-Code	4024862107666
Ofenmaße (HxBxT) / Gewicht	595x595x550-570 mm / 35,0 kg
Kartonmaße (HxBxT) / Gewicht inkl. Gerät	640x680x630 mm / 37,7 kg
Verpackungseinheit	1 Stück
Palettenmenge	4 Stück
20 / 40 Fuß Container	81 Stück / 162 Stück
High Cube Container	216 / 189 Stück

# Kaminhaube, 60 cm KH 17801-1 E

**Amica**  
for living



## T-Line

- Edelstahl
- Farbe Kaminschacht: Edelstahl
- Drucktasten
- Abluft-/Umluftbetrieb
- 3 Leistungsstufen 365-638 m<sup>3</sup>/h
- Beleuchtung: LED 2 x 2,0 W
- 2 Aluminium Fettfilter, spülmaschinengeeignet
- **Abluftschlauch (Ø 150 mm) beige**fügt

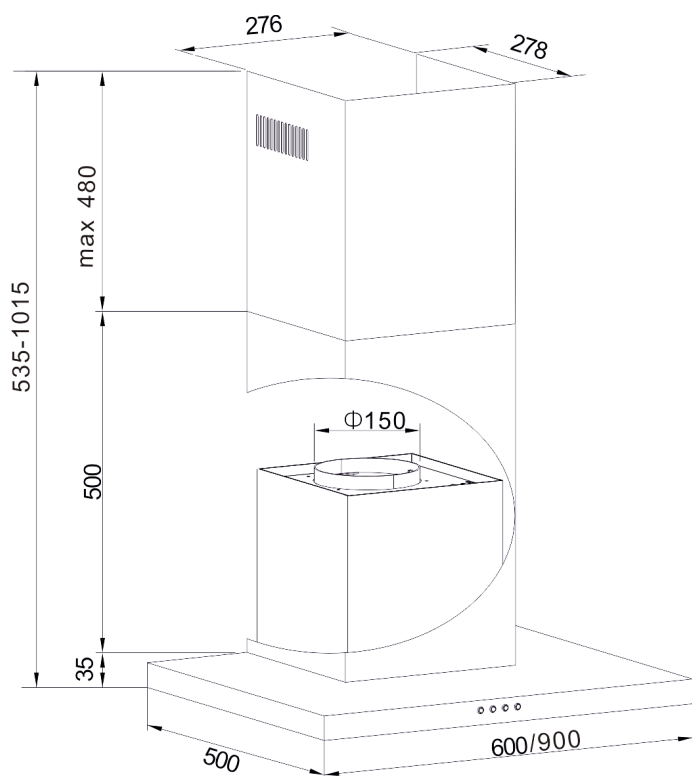
## Sonder-Zubehör, nachkaufbar

- Kohlefilter: KF 17192, 1 Stück

## Technische Daten\*

- Energieeffizienzklasse: A
- Energieverbrauch: pro Jahr 46,4 kWh/Jahr
- Fluiddynamische Effizienzklasse: A
- Beleuchtungseffizienzklasse: A
- Klasse Fettabscheidegrad: C
- Geräusch: min. 57 dB - max. 70 dB
- Gerätemaß (HxBxT): 535,0-1015,0 x 600,0 x 500,0 mm
- Abstand Rückwand/Leuchte: 38 mm
- Abluftstutzen: 150 mm Ø
- Anschlusswert: 0,23 kW
- Spannung/Frequenz: 230 V / 50 Hz
- Kabellänge mit Schukostecker: 120 cm
- Gewicht: 11,2 kg

EAN 5906006611149



\* Technisch bedingte Änderungen, Maß- und Farbabweichungen, Druckfehler und Irrtümer bleiben vorbehalten. Farbliche Abweichungen in den Abbildungen gegenüber den Original-Gerätefarben sind drucktechnisch bedingt.

## Technische Daten

Modell / Art.-Nr.	KH 17801-1 E
Art der Installation	Kaminhauben
Designdetail	T-Line
Breite in cm	60,0
Farbe	Edelstahl
Steuerung / GestureControl	mechanisch / -
EBM Papst Motor	-
Randabsaugung	-

## Bedienkomfort / Anzeige

Bedienung	Drucktasten
Display / Farbe	- / -
elektronische Anzeige Filtersättigung	-

## Eigenschaften / Ausstattung

Abluft-/Umluftbetrieb	Abluft-/Umluftbetrieb
Anzahl Leistungsstufen	3
Art / Anzahl / Leistung der Leuchten	LED / 2 / 2,0 (W)
Dimm-Funktion	-
Anzahl Motoren	1
Fettfilter	2
Abluftstutzen	Ø 150 mm

## Zubehör im Lieferumfang enthalten

Abluftschlauch Ø 15 cm / Kohlefilter	• / -
--------------------------------------	-------

## Technische Daten\*

Energieverbrauch kWh/Jahr	46,4
Energieeffizienzklasse	A
Fluidynamische Effizienz FDE hood	30,3
Fluidynamische Effizienzklasse	A
Beleuchtungseffizienz LE hood (Lux/W)	36,1
Beleuchtungseffizienzklasse	A
Fettabscheidegrad GFE hood	84,5
Klasse für den Fettabscheidegrad	C
Luftstrom bei min. / max. Geschwindigkeit (m³/h)	365 / 638
Leistungswert Intensivstufe (m³/h)	-
Schalleistungspegel min. / max. (dB)	57 / 70
Schalleistungspegel Intensivstufe (dB)	-
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W) / Stand-By (W)	- / -
Leistung (m³/h) / Schalleistungspegel (dB) - Stufe 1, Abluftbetrieb	365,0 / 57,0
Leistung (m³/h) / Schalleistungspegel (dB) - Stufe 2, Abluftbetrieb	535,0 / 63,0
Leistung (m³/h) / Schalleistungspegel (dB) - Stufe 3, Abluftbetrieb	638,0 / 70,0
Leistung (m³/h) / Schalleistungspegel (dB) - Stufe 4, Abluftbetrieb	- / -
Leistung (m³/h) / Schalleistungspegel (dB) - Stufe 5, Abluftbetrieb	- / -
Zeitverlängerungsfaktor	0,9
Energieeffizienzindex EEI hood	51,3
Lufstrom gemessen im Bestpunkt - Q BEP (m³/h)	346,9
Luftdruck gemessen im Bestpunkt - P BEP (Pa)	416,0
maximaler Luftstrom - Q max (m³/h)	615,0
Elektrische Eingangsleistung gemessen im Bestpunkt - W BEP (W)	132,5
Nenneingangsleistung des Beleuchtungssystems - WL (W)	4,0
Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche - E middle (lux)	144,0
Schalleistungspegel (dB)	70
Eco-Boost (Min.)	-

## Technische Daten

Leistung Lampe (W)	2 x 2,0
Anschlusswert (kW)	0,23
Spannung (V) / Frequenz (Hz)	230 / 50
Länge Anschlusskabel (cm) / Schukostecker	120
Gerätemaße H x B x T (mm)	535,0 - 1015,0 x 600,0 x 500,0
Gewicht netto / brutto (kg)	11,2 / 12,9
Transportmaße HxBxT (mm)	555 x 653 x 385
Abstand Rückwand/Leuchte (mm)	38
Montageabstand über Kochfeld / Gaskochfeld in (mm)	650 / 750

## Sonderzubehör nachkaufbar

Kohlefilter für Umluftbetrieb	KF 17192
Verpackungseinheit Kohlefilter (mm)	1

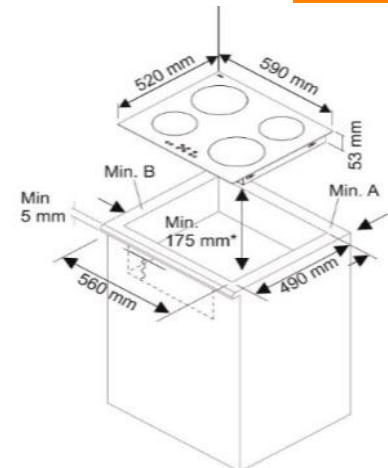
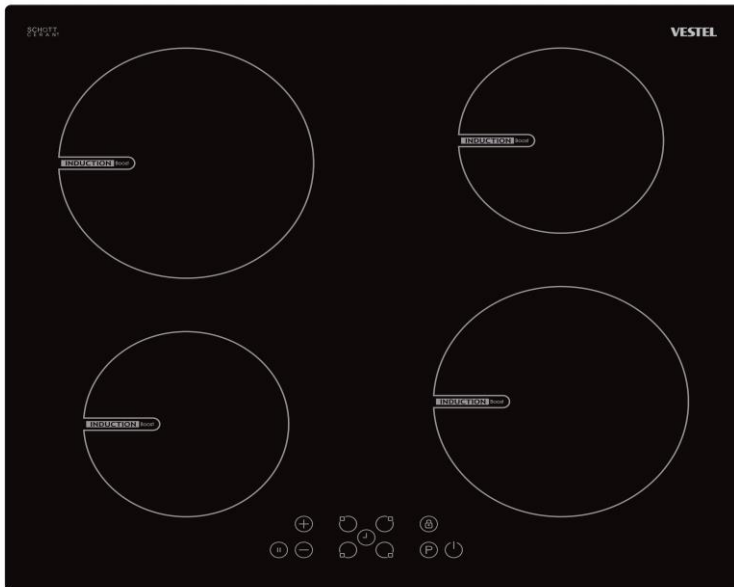
EAN Haube	5906006611149
EAN Kohlefilter	4040729171922

\*Technische Daten nach EN 61591 / EN 60704-2-13 L WA (dB) / nach delegierter Verordnung (EU) Nr. 65/2014 und Verordnung (EU) Nr. 66/2014

## VEA25016

Autarkes Induktionskochfeld

SCHOTT  
CERAN®



mm	Holz	Beton Keramik
Min. A	60	150
Min. B	25	40

Abbildung ähnlich

### Energiemerkmale

Stromversorgung	230V~ / 400V 3N~
Anschlusswert	7,4 kW

### Ausstattung

#### Kochzonenausstattung

2 x Ø 160 mm (1400 W/ max. Boost 1800 W),  
2 x Ø 210 mm (2100 W/ max. Boost 2500 W)

Knopfbedienung	-
Touchcontrol	Ja
Restwärmanzeige	Ja
Timer	Ja
Booster	Ja
Kindersicherung	Ja

### Sonstiges

Schott Ceran Glaskeramik

### Allgemeine Spezifikation

Typ	Einbaukochfeld 60x60
Kochfeld Art	Induktion
Kochfeldrahmen	-
Einbaumaße (BxT) mm	560x490 mm

### Abmessungen/Logistikdaten

Artikelnummer	10707032
EAN-Code	4024862088941
Gerätemaße (HxBxT)/Gewicht	53x590x520 mm / 8,3 kg
Kartonmaße (HxBxT)/Gewicht inkl. Gerät	142x626x584 mm / 9,4 kg
Verpackungseinheit	1 Stück
20 Fuß Container	432 Stück
40 Fuß Container	960 Stück
High Cube Container	1080 Stück

## VES46056

Vollintegrierter Geschirrspüler 60cm mit 12 Maßgedecken

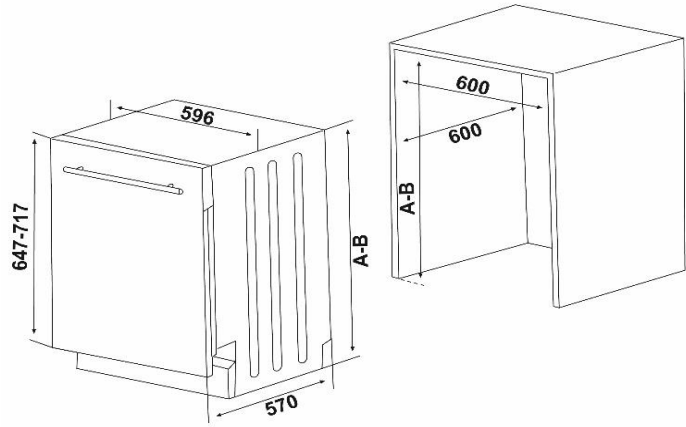


Abbildung ähnlich

### Energiemerkmale

Energieeffizienzklasse	E
Energieverbrauch in kWh/Jahr <sup>2</sup>	258 kWh/Jahr
Energieverbrauch <sup>1</sup> in kWh	0,923 kWh
Energieverbrauch pro 100 Zyklen	92 kWh
Wasserverbrauch in Liter/Jahr <sup>2</sup>	3360 l/Jahr
Wasserverbrauch pro Zyklus	12 L
Trocknungseffizienzklasse	[A] B C D E F G
Trocknungsleistungsindex	1,09
Dauer des Eco Programms	3:25 h:min
Luftschallemission / -klasse	49 dB (A) / C
Stromversorgung	AC 220-240V; 50Hz

### Ausstattung

Display	-
Klarspülanzeige	Ja
Anzeige Salznachfüllung	Ja
Startzeitvorwahl (3,6,9 h)	Ja
Restlaufanzeige	-
Kindersicherung	-
Filtertyp	Edelstahl
Höhenverstellbarer Oberkorb	Ja (wenn unbeladen)
Spültemperatur	50°-65°
Besteckkorb	herausnehmbar
Aquastoppschlauch	Ja

### Spülprogramme

Vorspülen, Eco, Intensiv 65 °C, Super 50' 65 °C

### Allgemeine Spezifikation

Nennkapazität in Standardgedecke <sup>1</sup>	12
Design	Rhea
Farbe Blende / Körbe	silber / grau
Spülbehälter Edelstahl rostfrei	Ja
Durchlauferhitzer	Ja
Überlauf- & Rücklaufschutz	Ja
Höhenverstellbar	5,5 cm
Einbaumaße (HxBxT)	820-870x600x600 mm

1) basiert auf dem Eco-Programm. 2) Energieverbrauch in kWh [pro Betriebszyklus] im eco-Programm bei Kaltwasseranschluss. 3) Wasserverbrauch in Litern [pro Betriebszyklus] im eco-Programm.

### Abmessungen / Logistikdaten

Artikelnummer	10752198
EAN-Code	4024862113230
Gerätemaße (HxBxT) / Gewicht	815 x 596 x 550 mm / 38kg
Kartonmaße (HxBxT) / Gewicht inkl. Gerät	851x661x644mm / 40 kg
Verpackungseinheit	1 Stück
Palettenmenge	4 Stk.
20 Fuß Container	54 Stk.
40 Fuß Container	108 Stk.
High Cube Container	162 Stk.

## PL KARTA PRODUKTU

Karta produktu przygotowana zgodnie z Rozporządzeniem Delegowanym Komisji (UE) NR 65/2014

Nazwa dostawcy

Model	Model
Identyfikator modelu dostawcy	Typ
Index	Article no

Roczne zużycie energii (AEC<sub>hood</sub>) [kWh/rok]

Klasa efektywności energetycznej

Wydajność przepływu dynamicznego (FDE<sub>hood</sub>)

Klasa wydajności przepływu dynamicznego

Sprawność oświetlenia (LE<sub>hood</sub>) [ lux/W]

Klasa sprawności oświetlenia

Efektywność pochłaniania zanieczyszczeń (GFE<sub>hood</sub>)

Klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń

Natężenie przepływu powietrza (przy min / max wydajności) [m³/h]

Natężenie przepływu powietrza (przy ustawieniu trybu intensywnego / turbo) [m³/h]

Poziom hałasu przy min / max wydajności [dB]

Poziom hałasu przy min / max wydajności (przy ustawieniu trybu intensywnego / turbo) [dB]

Zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia (P<sub>o</sub>) [W]

Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania (P<sub>s</sub>) [W]

Do ustalenia wyników oraz zgodnie z wymaganiami w odniesieniu do etykietowania energetycznego oraz w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu zastosowano następujące metody obliczeń i pomiaru:

- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE; ROZPORZĄDZENIE NR 65/2014,
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE; ROZPORZĄDZENIE NR 66/2014,
- EN 50564 – Elektryczny sprzęt domowy – pomiar poboru mocy sprzętu w stanie gotowości do pracy.
- EN 60704-2-13 - Elektryczne przyrządy do użytku domowego i podobnego – Procedura badania hałasu – Wymagania szczegółowe dla okapów nadkuchennych.
- PN-EN 61591 - Domyne okapy nadkuchenne i inne wyciągi oprawk kuchennych -- Metody badań cech funkcjonalnych.

## EN PRODUCT FICHE

Product sheet prepared in accordance with the Commission Delegated Regulation (EU) No 65/2014

Supplier name

Model	Model
Supplier's model identifier	Type
Index	Article no

Annual energy consumption (AEC<sub>hood</sub>) [kWh / year]

Energy efficiency class

Fluid dynamic efficiency (FDE<sub>hood</sub>)

Fluid dynamic efficiency class

Lighting efficiency (LE<sub>hood</sub>) [lux/W]

Lighting efficiency class

Grease filtering efficiency (GFE<sub>hood</sub>)

Grease filtering efficiency class

Air flow rate (at min / max speed) [m³/h]

Air flow rate (at high speed/ turbo mode) [m³/h]

Noise level at min / max speed [dB]

Noise level at min / max speed (at high speed/turbo mode) [dB]

Power consumption in the off-mode P<sub>o</sub> [W]

Power consumption in standby mode P<sub>s</sub> [W]

To determine the results, and in accordance with the requirements in relation to the labelling of energy-related products and with regard to ecodesign requirements, the following calculation and measurement methods were applied:

- Directive of the European Parliament and of the Council 2010/30/UE; REGULATION NO 65/2014,
- Directive of the European Parliament and of the Council 2009/125/EC; REGULATION NO 66/2014,
- EN 50564 – Electrical and electronic household and office equipment. Measurement of low power consumption
- EN 60704-2-13 – Household and similar electrical appliances. Test code for the determination of airborne acoustical noise. Particular requirements for range hoods
- EN 61591 – Household range hoods and other cooking fume extractors -- Methods for measuring performance

## CS INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

Informační list výrobku připravený v souladu s Delegovaným nařízením Komise (EU) Č. 65/2014

Název dodavatele

Model	Model
Identifikátor modelu dodavatele	Typ
Index	Index

Roční spotřeba energie (AEC<sub>hood</sub>) [kWh/rok]

Třída energetické účinnosti

Účinnost proudění tekutin (FDE<sub>hood</sub>)

Třída účinnosti proudění tekutin

Účinnost osvětlení (LE<sub>hood</sub>) [ lux/W]

Třída účinnosti osvětlení

Účinnost filtrace tuků (GFE<sub>hood</sub>)

Třída účinnosti filtrace tuků

Intenzita průtoku vzduchu (při min. / max. výkonu) [m³/h]

Intenzita průtoku vzduchu (při nastavení intenzivního režimu / turbo) [m³/h]

Úroveň hluku při min. / max. výkonu [dB]

Úroveň hluku při min. / max. výkonu (při nastavení intenzivního režimu / turbo) [dB]

Spotřeba elektrické energie v režimu vypnutí (P<sub>o</sub>) [W]

Spotřeba elektrické energie v režimu pohotovosti (P<sub>s</sub>) [W]

Pro zjištění výsledků a v souladu s požadavky ve vztahu k energetickému etiketování, ako aj ve vztahu k požadavkům týkajících se ekoprojektu byly použity následující metody výpočtů a měření:

- Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/30/UE; NARIŽENÍ Č. 65/2014,
- Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES; NARIŽENÍ Č. 66/2014,
- EN 50564 – Elektrické a elektronické zařízení pro domácnost a kanceláře – měření odběru výkonu spotřebiče v stavu pohotovostního režimu.
- EN 60704-2-13 - Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely. Zkušební předpis pro určení hluku šířeného vzduchem --Část 2-13: Zvláštní požadavky na správkové odsavače par.
- EN 61591 - Správkové odsavače par pro domácnost a jiné odsavače kuchyňských par - Metody pro měření vlastností.

## SK OPIS VÝROBKU

Informačný list výrobku pripravovaný v súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ) Č. 65/2014

Názov dodávateľa

Model	Model
Identifikátor modelu dodávateľa	Typ
Index	Index

Ročná spotreba energie (AEC<sub>hood</sub>) [kWh/rok]

Trieda energetickej účinnosti

Účinnosť dynamiky prúdenia (FDE<sub>hood</sub>)

Trieda účinnosti dynamiky prúdenia

Účinnosť osvetlenia (LE<sub>hood</sub>) [ lux/W]

Trieda účinnosti osvetlenia

Účinnosť filtrácie masťnôt (GFE<sub>hood</sub>)

Trieda účinnosti filtrácie masťnôt

Intenzita prietoku vzduchu (při min. / max. výkonu) [m³/h]

Intenzita prietoku vzduchu (při nastavení intenzivního režimu / turbo) [m³/h]

Úroveň hluku pri min. / max. výkonu [dB]

Úroveň hluku pri min. / max. výkonu (při nastavení intenzivního režimu / turbo) [dB]

Spotreba elektrické energie v režimu vypnutia (P<sub>o</sub>) [W]

Spotreba elektrické energie v režimu pohotovosti (P<sub>s</sub>) [W]

Pre zistenie výsledkov a v súlade s požiadavkami vo vzťahu k energetickému etiketovaniu, ako aj vo vzťahu k požiadavkám týkajúcich sa ekoprojektu boli použité nasledujúce metódy výpočtu a meraní:

- Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/30/UE; NARIADENIE Č. 65/2014,
- Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/125/ES; NARIADENIE Č. 66/2014,
- EN 50564 – Elektrické a elektronické zariadenia pre domácnosť a kanceláriu. Meranie nízkej spotreby energie.
- EN 60704-2-13 - Elektrické spotrebiče pre domácnosť a na podobné účely. Skúšobný postup na stanovenie hluku prenášaného vzduchom. Časť 2-13: Osobitné požiadavky na správkové odsávače pár.
- EN 61591 - Elektrické správkové a iné odsávače pár pre domácnosť. Metódy merania funkčných vlastností.

## ES FICHA DE PRODUCTO

Ficha del producto preparada conforme al Reglamento Delegado de la Comisión (UE) N° 65/2014

Nombre del proveedor

Modelo	Modelo
Identificación del modelo del proveedor	Tipo
Index	Index

Consumo de energía anual (AEC<sub>campana</sub>) [kWh/año]

Clase de eficiencia energética

Eficiencia fluidodinámica (FDE<sub>campana</sub>)

Clase de eficiencia fluidodinámica

Eficiencia de iluminación (LE<sub>campana</sub>) [lux/W]

Clase de eficiencia de iluminación

Eficiencia del filtrado de grasa (GFE<sub>campana</sub>)

Clase de eficiencia del filtrado de grasa

Flujo de aire (en ajuste mínimo y máximo) [m³/h]

Flujo de aire (en posición ultrarrápida o reforzada) [m³/h]

Emisiones sonoras en ajuste mínimo y máximo [dB]

Emisiones sonoras en ajuste mínimo y máximo (en posición ultrarrápida o reforzada) [dB]

Consumo de energía en modo desactivado (P<sub>o</sub>) [W]

Consumo de electricidad en modo de espera (P<sub>s</sub>) [W]

Para establecer los resultados y conforme a los requisitos de etiquetado energético y los requisitos de diseño ecológico, se han aplicado los siguientes métodos de cálculo y medición:

- Directiva del Parlamento Europeo y el Consejo 2010/30/UE; REGLAMENTO N° 65/2014,
- Directiva del Parlamento Europeo y el Consejo 2009/125/ES; REGLAMENTO N° 66/2014,
- EN 50564 – Aparatos eléctricos y electrónicos domésticos y de oficina. Medición del consumo de baja potencia.
- EN 60704-2-13 - Código de ensayo para la determinación del ruido aéreo emitido por los aparatos electrodomésticos y a análogos -- Requisitos particulares para las campanas extractoras de cocina.
- EN 61591 - Campanas de cocina para uso doméstico -- Métodos de medida de la aptitud para la función.

## RO FOAIA PRODUSULUI

Foaia produsului pregătită în conformitate cu Regulamentul Delegat al Comisiei (UE) NR 65/2014

Denumire furnizor

Model	Model
Identificator de model al furnizorului	Tip
Index	Index

Consumul anual de energie (AEC<sub>hood</sub>) [kWh/an]

Clasa de eficiență energetică

Eficiența fluido-dinamică (FDE<sub>hood</sub>)

Clasa de eficiență fluido-dinamică

Eficiența iluminării (LE<sub>hood</sub>) [ lux/W]

Clasa de eficiență a iluminării

Eficiența de filtrare a grăsimilor (GFE<sub>hood</sub>)

Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor

Debitul fluxului de aer (în cazul eficienței min / max) [m³/h]

Debitul fluxului de aer (în cazul setării tribului intensiv / turbo) [m³/h]

Nivelul de zgomot în cazul eficienței min / max [dB]

Nivelul de zgomot în cazul eficienței min / max (în cazul setării tribului intensiv / turbo) [dB]

Consumul de energie electrică în tribul de oprire (P<sub>o</sub>) [W]

Consumul de energie electrică în tribul de așteptare (P<sub>s</sub>) [W]

Pentru determinarea rezultatelor, și în conformitate cu cerințele în materie de etichetare energetică și în ceea ce privește cerințele de proiectare ecologică, au fost folosite următoarele metode de calcul și de măsurare:

- Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2010/30/UE; REGULAMENTUL NR 65/2014,
- Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2009/125/CE; REGULAMENTUL NR 66/2014,
- EN 50564 – Aparatură electrocasnică – măsurarea consumului de energie a echipamentului în stare de funcționare
- EN 60704-2-13 - Aparatură electrică pentru uz casnic și scopuri similare - Procedura de testare a zgomotului - Cerințe particulare pentru hotele de bucătărie.
- EN 61591 - Hote de bucătărie și alte dispozitive de ventilație pentru bucătărie – Metode de măsurare a performanței.

## HU TERMÉK ADATLAP

A Bizottság 65/2014/EU számú felhatalmazáson alapuló rendelete szerint készült termék adatai

Gyártó neve

Modell	Modell
A szállító által megadott modellazonosító	Típus
Index	Index

Éves energiafogyasztás (AEC<sub>hood</sub>) [kWh/év]

Energiahatékonysági osztály

Hidrodinamikai hatékonyság (FDE<sub>hood</sub>)

Hidrodinamikai hatékonysági osztály

Megvilágítási hatékonyság (LE<sub>hood</sub>) [ lux/W]

Megvilágítási hatékonysági osztály

Zsírkiszűrési hatékonyság (GFE<sub>hood</sub>)

Zsírkiszűrési hatékonysági osztály

Légáramsebesség (a min / max teljesítménynél) [m³/h]

Légáramsebesség (az intenzív / turbó üzemmódban) [m³/h]

Zajkibocsátás a min / max teljesítménynél [dB]

Zajkibocsátás a min / max teljesítménynél (az intenzív / turbó üzemmódban) [dB]

Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban (P<sub>o</sub>) [W]

Energiafogyasztás készenléti üzemmódban (P<sub>s</sub>) [W]

A mérési eredmények megállapításának, a megfelelő energiahatékonysági osztály feltüntetésének és a környezetbarát tervezési követelményeknek való megfelelés céljából használt mérési és számítási módszerek:

- Az Európai Parlament és a Tanács 2010/30/EU irányelve; 65/2014 SZÁMÚ RENDELETÉ,
- Az Európai Parlament és a Tanács 2009/125/EU irányelve; 66/2014 SZÁMÚ RENDELETÉ,
- EN 50564 – Elektromos háztartási berendezés – teljesítményfelvétel mérés készenléti állapotban lévő berendezéseknél.
- EN 60704-2-13 - Elektromos háztartási és hasonló készülékek – Zajszintmérésű eljárás – Párhuzamosított eljárás
- EN 61591 – Háztartási párhuzamosított eljárás elvégzésének – Funkcionális jellemzők mérési módszerei.

## BG ПРОДУКТОВ ФИШ

Продуктовият фиш е изготвен в съответствие с Делегирания Регламент (ЕС) № 65/2014 на Комисията

Име на доставчика

Модел	Модел
Идентификационен номер на модела	Тип
Index	Index

Годишна консумация на енергия (AEC<sub>hood</sub>) [kWh/година]

Клас на енергийна ефективност

Газодинамична ефективност (FDE<sub>hood</sub>)

Клас на газодинамична ефективност

Ефективност на осветяване (LE<sub>hood</sub>) [ lux/W]

Клас на ефективност на осветяване

Ефективност на филтриране на мазнини (GFE<sub>hood</sub>)

Клас на ефективност на филтриране на мазнини

Дебит (при минимална / максимална) [m³/h]

Дебит (при интензивен / форсиран режим) [m³/h]

Ниво на мощност на излъчвания въздушен шум при минимална / максимална скорост [dB]

Ниво на мощност на излъчвания въздушен шум при минимална / максимална скорост (при интензивен / форсиран режим) [dB]

Консумация на мощност в режим „изключен“ (P<sub>o</sub>) [W]

Консумация на мощност в режим „готовност“ (P<sub>s</sub>) [W]

За определяне на резултатите и съгласно изискванията за енергийно етикетирания и изискванията за екопроектирането са използвани следните изчислителни и измервателни методи:

- Директива 2010/30/ЕС на Европейския Парламент и Съвета; РЕГЛАМЕНТ № 65/2014,
- Директива 2009/125/ЕО на Европейския Парламент и Съвета; РЕГЛАМЕНТ № 66/2014,
- EN 50564 – Битови електрически уреди – измерване на ниската консумация на енергия.
- EN 60704-2-13 – Битови и подобни електрически уреди -- Правила за изпитване за определяне излъчването на шум във въздуха - Специфични изисквания за въздухоочисти-тели за кухни.
- EN 61591 - Битови въздухоочисти-тели и Методи за измерване на работните характеристики.

**Amica**

**KH 17801-1 E**

**KH 17801-1 E**

1161114

44,5

A

30,6

A

36,1

A

84,5

C

388 / 621

-

57 / 68

-

0

0

Amica S.A.  
ul. Mickiewiczza 52  
64-510 Wronki  
www.amica.pl

Amica International GmbH  
Lüdinghausen Str. 52  
59387 Ascheberg

www.amica-international.de

SR SPECIFIKACIJA PROIZVOĐA	SL PODATKOVNA KARTICA IZDELKA	HR INFORMACIJSKI LIST	DE PRODUKTDATEN- BLATT	FR FICHE DU PRODUIT	NL PRODUCTKAART	DA PRODUKTARK	SV TEKNISKA SPECIFIKATION
Tehnička specifikacija je pripremljena prema Delegiranoj Direktivi Komisije (UE) BR 65/2014	Podatkovna kartica izdelka je pripravljena v skladu z Delegirano uredbo komisije (UE) NR 65/2014	Informacijski list je pripremljen u skladu s Delegiranom uredbom Komisije ((EU) BR. 65/2014	Produktdatenblatt gemäß der Delegierten Verordnung der Kommission (EU) NR. 65/2014	Carte du produit préparée conformément au Règlement Délégué (UE) N° 65/2014 de la Commission	De productkaart is opgesteld in overeenstemming met de Gedelegeerde Verordening (EU) Nr. 65/2014 van de Commissie	Produktarket er udarbejdet i overensstemmelse med Kommissionens delegerede forordning (EU) No 65/2014	Produktbladet sammanställt i enlighet med kommissionens delegerade förordning (EU) nr 65/2014
Naziv dostavljača	Ime dobavitelja	Naziv dobavljača	Name des Lieferanten	Nom du fournisseur	Naam van de leverancier	Leverandørnavn	Företagets namn
Model	Model	Model	Model	Modèle	Model	Model	Modell
Identifikator modela	Identifikator modela	Identifikator modela	Modellkennung des Lieferanten	Identificateur du modèle du fournisseur	Typeaanduiding van het model van de leverancier	Leverandørns modelidentifikation	Leverantörens modell-id-nummer
Tip	Tip	Tip	Typ	Type	Type	Type	Typ
Index	Index	Index	Index	Index	Index	Article no	Article no
Godišnja potrošnja energije (AEC <sub>hood</sub> ) [kWh/godina]	Letna poraba energije (AEC <sub>hood</sub> ) [kWh/leto]	Godišnja potrošnja energije (AEC <sub>hood</sub> ) [kWh/godina]	Jährlicher Energieverbrauch (AEC <sub>hood</sub> ) [kWh/Jahr]	Consommation annuelle en énergie (AEC <sub>hood</sub> ) [kWh/an]	Het jaarlijkse energieverbruik (AEC <sub>afzuigkap</sub> ) [kWh/rok]	Årligt energiforbrug (AEC <sub>emhætte</sub> ) [kWh / år]	Årlig energiförbrukning (AEC <sub>fläkt</sub> ) [kWh / år]
Klasa energetske efikasnosti	Razred energijske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Energieeffizienzklasse	Classe d'efficacité énergétique	Energie-efficiëntieklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklass
Effektivnost dinamičnog protoka (FDE <sub>hood</sub> )	Učinkovitost pretoka zraka (FDE <sub>hood</sub> )	Učinkovitost protoka zraka (FDE <sub>hood</sub> )	Fluidynamische Effizienz (FDE <sub>hood</sub> )	Efficacité fluïdo-dynamique (FDE <sub>hood</sub> )	De hydrodynamische efficiëntie (FDE <sub>afzuigkap</sub> )	Hydraulisk effektivitet (FDE <sub>emhætte</sub> )	Flödesdynamisk effektivitet (FDE <sub>fläkt</sub> )
Klasa efektivnosti dinamičnog protoka	Razred učinkovitosti pretoka zraka	Razred učinkovitosti protoka zraka	Klasse für die fluiddynamische Effizienz	Classe d'efficacité fluïdo-dynamique	De hydrodynamische-efficiëntieklasse	Hydraulisk effektivitetsklasse	Flödesdynamisk effektivitetsklass
Effektivnost osvetljenja (LE <sub>hood</sub> ) [ lux/W]	Učinkovitost osvetljenja (LE <sub>hood</sub> ) [ lux/W]	Učinkovitost osvetljenja (LE <sub>hood</sub> ) [ lux/W]	Beleuchtungseffizienz (LE <sub>hood</sub> ) [ lux/W]	Efficacité lumineuse (LE <sub>hood</sub> ) [lux/W]	Verlichtingsefficiëntie (LE <sub>afzuigkap</sub> ) [ lux/W]	Belysningseffektivitet (LE <sub>emhætte</sub> ) [lux/W]	Uppmått värde för belysningsseffektivitet (LE <sub>fläkt</sub> ) [lux/W]
Klasa efektivnosti osvetljenja	Razred učinkovitosti osvetljenja	Razred učinkovitosti osvetljenja	Beleuchtungseffizienzklasse	Classe d'efficacité lumineuse	Verlichtingsefficiëntieklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklass
Effektivnost upijanja prljavštine (GFE <sub>hood</sub> )	Učinkovitost filtriranja nečistoć (GFE <sub>hood</sub> )	Učinkovitost filtriranja masnoća (GFE <sub>hood</sub> )	Fettabscheidegrad (GFE <sub>hood</sub> )	Efficacité de filtration des graisses (GFE <sub>hood</sub> )	Vetfilteringsefficiëntie (GFE <sub>afzuigkap</sub> )	Fedfiltreringseffektivitet (GFE <sub>emhætte</sub> )	Fettfiltreringseffektivitet (GFE <sub>fläkt</sub> )
Klasa efektivnosti upijanja prljavštine	Razred učinkovitosti filtriranja nečistoć	Razred učinkovitosti filtriranja masnoća	Klasse für den Fettsabscheidegrad	Classe d'efficacité de filtration des graisses	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Fettfiltreringseffektivitetsklass
Snaga protoka vazduha (kod min / max produktivnosti) [m <sup>3</sup> /h]	Izmerjena stopnja pretoka zraka (pri min. / maks. učinkovitosti) [m <sup>3</sup> /h]	Protok zraka (na min / max brzini) [m <sup>3</sup> /h]	Luftstrom (bei minimaler und bei maximaler Geschwindigkeit) [m <sup>3</sup> /h]	Débit d'air (lors d'une efficacité min / max) [m <sup>3</sup> /h]	Luchtstroom (bij minimum- en maximumsnelheid) [m <sup>3</sup> /h]	Luftstrøm (ved min. / maks. hastighed [m <sup>3</sup> /t]	Luftflöde (vid minimi- och maximihastighet) [m <sup>3</sup> /h]
Snaga protoka vazduha (podešeni intenzivni/turbo režim) [m <sup>3</sup> /h]	Učmerjena stopnja pretoka zraka (pri intenzivnem/ turbo načinu delovanja) [m <sup>3</sup> /h]	Protok zraka (kod intenzivnog / turbo načina rada) [m <sup>3</sup> /h]	Luftstrom (im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe) [m <sup>3</sup> /h]	Débit d'air (en mode intensif / turbo) [m <sup>3</sup> /h]	Luchtstroom (in intensieve of boostmodus) [m <sup>3</sup> /h]	Luftstrøm (ved intensiv hastighed/turboindstilling) [m <sup>3</sup> /t]	Luftflöde (vid intensiv- eller boostinställning) [m <sup>3</sup> /h]
Nivo buke kod kod min / max produktivnosti [dB]	Raven emisije hrupa pri min. / maks. učinkovitosti [dB]	Razina buke na min / max brzini [dB]	Luftschallemissionen bei minimaler und maximaler Geschwindigkeit [dB]	Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max (en mode intensif / turbo) [dB]	Geluidsniveau bij minimum- en maximumsnelheid [dB]	Lydniveau ved min. / maks. hastighed [dB]	Luftburet akustiskt buller vid minimi- och maximihastighet [dB]
Nivo buke kod kod min / max produktivnosti (podešeni intenzivni/turbo režim) [dB]	Raven emisije hrupa pri min. / maks. učinkovitosti (pri nastaviti intenzivnega / turbo načina delovanja) [dB]	Razina buke na min / max brzini (kod intenzivnog / turbo načina rada) [dB]	Luftschallemissionen bei minimaler und maximaler Geschwindigkeit (im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe) [dB]	Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max (en mode intensif / turbo) [dB]	Geluidsniveau bij minimum- en maximumsnelheid (in intensieve of boostmodus) [dB]	Lydniveau (ved intensiv hastighed/turboindstilling) [dB]	Luftburet akustiskt buller vid minimi- och maximihastighet (vid intensiv- eller boostinställning) [dB]
Potrošnja električne energije u isključenom stanju (P <sub>o</sub> ) [W]	Poraba električne energije u stanju izključenosti (P <sub>o</sub> ) [W]	Potrošnja električne energije u stanju isključenosti (P <sub>o</sub> ) [W]	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P <sub>o</sub> ) [W]	Consommation en énergie électrique en mode arrêt (P <sub>o</sub> ) [W]	Elektricitetsverbruik in de uitstand (P <sub>o</sub> ) [W]	Energiforbrug i slukket tilstand (P <sub>o</sub> ) [W]	Effektförbrukning i frånläge P <sub>o</sub> [W]
Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P <sub>s</sub> ) [W]	Poraba električne energije u stanju pripravljenosti (P <sub>s</sub> ) [W]	Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P <sub>s</sub> ) [W]	Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P <sub>s</sub> ) [W]	Consommation en énergie électrique en mode veille (P <sub>s</sub> ) [W]	Elektricitetsverbruik in de stand-by-stand (P <sub>s</sub> ) [W]	Energiforbrug i standbytilstand P <sub>s</sub> [W]	Effektförbrukning i standby-läge P <sub>s</sub> [W]

Za određivanje rezultata i ispunjavanja uslova energetskeg označavanja i ispunjavanja ekoloških zahteva proizvoda korištene su sledeće metode obračunavanja i merenja:	Za sagledavanje podataka in v skladu z zahtevami glede etiketiranja izdelkov povezanih z energijo, glede na standarde ekoprojekta, so bile ustajlene naslednje metode izračunov in merenja:	Za dobivanje rezultata uskladenih s energetskim oznakama i za ispunjavanje zahteva ekološkog dizajna primijenjene su sledeće metode ispitivanja i mjerenja:	Für die Ermittlung der Ergebnisse sowie gemäß den Anforderungen an die Kennzeichnung in Bezug auf den Energieverbrauch und in Bezug auf die Anforderungen an das Ökodesign wurden folgende Berechnungs- und Messmethoden angewandt:	Conformément aux exigences quand à l'étiquetage énergétique et par rapport aux exigences concernant les éco-projets les méthodes de calcul et de mesure suivantes ont été appliquées pour établir les résultats :	Voor de vaststelling van de resultaten en in overeenstemming met de bepalingen met betrekking tot energie-etikettering en met betrekking tot de eisen voor ecologisch ontwerp zijn de volgende berekenings- en meetmethoden toegepast:	For at fastslå resultater og i overensstemmelse med kravene med hensyn til mærkning af energirelaterede produkter og med hensyn til kravene til miljøvenligt design er følgende beregning og målemetoder blevet anvendt:	Följande beräknings- och mätmetoder användes för att fastställa resultaten i enlighet med kraven gällande märkning av energirelaterade produkter samt krav som avser ekodesign:
- Direktiva Evropskog parlamenta i Veća 2010/30/UE; ODLUKA BR 65/2014,	- Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2010/30/UE; UREDBA ST. 65/2014,	- Direktiva Evropskog parlamenta i Veća 2009/125/WE; UREDBA BR 66/2014,	- Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates 2010/30/UE; VERORDNUNG NR. 65/2014,	- Directive du Parlement Européen et de la Commission 2010/30/UE - "REGLEMENT N° 65/2014",	- Richtlijn 2010/30/UE van het Europees Parlement en de Raad; VERORDENING NR. 65/2014,	- Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU; FÖRORDNING NR 65/2014,	- Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU; FÖRORDNING NR 65/2014,
- Direktiva Evropskega parlamenta i Veća 2009/125/EC; ODLUKA BR 66/2014,	- Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2009/125/WE; UREDBA ST. 66/2014,	- EN 50564 – Električna i elektronička kućanska i oprema – mjerenje male potrošnje energije u stanju mirovanja,	- EN 50564 – Elektrische und elektronische Haushalts- und Bürogeräte – Messung niedriger Leistungsaufnahmen,	- EN 50564 – Equipement électrique domestique – mesure de la consommation en énergie en état de disposition au travail.	- EN 50564 – Elektrische en elektronische huishoudelijke en kantoorapparatuur – Meting van laag stroomverbruik,	- EN 50564 – Elektrisk og elektronisk udstyr til husholdnings- og kontorbrug. Måling af lavt energiforbrug,	- EN 50564 – Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål. Provningmetod för bestämning av luftburet buller. Särskilda fordringar på köksfläktar
- EN 50564 – Električna kućanska oprema – merenje potrošnje energije u stanju mirovanja,	- EN 50564 – Gospodinski izdelki, ki uporabljajo električno energijo – merjenje porabe moči izdelka v stanju pripravljenosti	- EN 50564 – Elektronička kućanska i oprema – mjerenje male potrošnje električne energije,	- EN 50564 – Elektrische und Bürogeräte – Messung niedriger Leistungsaufnahmen,	- EN 50564 – Equipement électrique domestique – mesure de la consommation en énergie en état de disposition au travail.	- EN 50564 – Elektrische en elektronische huishoudelijke en kantoorapparatuur – Meting van laag stroomverbruik,	- EN 50564 – Elektrisk og elektronisk udstyr til husholdnings- og kontorbrug. Måling af lavt energiforbrug,	- EN 50564 – Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål. Provningmetod för bestämning av luftburet buller. Särskilda fordringar på köksfläktar
- EN 60704-2-13 – Električni uređaji za kućnu i slabiću upotrebu – Procedura ispitivanja buke – Detaljni zahtevi za kuhinjske nape,	- EN 60704-2-13 – Električne naprave za domaću uporabo in podobno – Proces merjenja hrupa – Specifične zahteve za kuhinjske nape	- EN 60704-2-13 – Električna i elektronička kućanska i oprema – mjerenje male potrošnje električne energije,	- EN 60704-2-13 – Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Prüfverfahren für die Bestimmung der Luftschallemission – Besondere Anforderungen an Dunstabzughäuben	- EN 60704-2-13 – Appareils électriques à utilité domestique et similaires – Procédure de mesure de la puissance acoustique – Exigences particulières pour les hottes,	- EN 60704-2-13 – Appareils électriques à utilité domestique et similaires – Procédure de mesure de la puissance acoustique – Exigences particulières pour les hottes,	- EN 60704-2-13 – Apparater til husholdningsbrug og lignende. Testkode til faststættelse af luftbæren akustisk støj. Særlige krav til emhætter	- EN 60704-2-13 – Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål. Provningmetod för bestämning av luftburet buller. Särskilda fordringar på köksfläktar
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali ekstraktori isparenja pri kuvanju – Metode za mjerenje performansi	- PN-EN 61591 – Domaće kuhinjske nape in drugi ekstraktori kuhinjske pare – Metode pregledovanja funkcionalnih lastnosti	- EN 60704-2-13 – Kućanski i slični električni uređaji – Ispitne odredbe za određivanje buke – Posebni zahtevi za kuhinjske nape	- EN 61591 – Haushalt-Dunstabzughäuben und andere Absauger für Kochdünste – Verfahren zur Messung der Geräuscheinheit.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Emhætter og andre udsugningsapparater til mados - metoder til måling af ydelse	- EN 61591 – Elektriska hushållsapparater – Köksfläktar och liknande anordningar – Funktionsprovning

Amica	
<b>KH 17801-1 E</b>	
<b>KH 17801-1 E</b>	
1161114	
44,5	
A	
30,6	
A	
36,1	
A	
84,5	
C	
388 / 621	
-	
57 / 68	
-	
0	
0	





SR	SL	HR	DE	FR	NL	DA	SV	
TEHNIČKI PODACI	TEHNIČNI PODATKI	TEHNIČKI PODACI	TECHNISCHE DATEN	DONNÉES TECHNIQUES	TECHNISCHE GE-GEVENS	SPECIFIKATION	SPECIFIKATION	
INFORMACIJE O KUHNJ-SKIM NAPAMA	INFORMACIJE, KI SE TIČEJO DOMAČIH KUHNJSKIH NAP	INFORMACIJE O KUĆANSKIM KUHNJSKIM NAPAMA	INFORMATIONEN ÜBER HAUSHALTSUNSTABZUGSHAUBEN	INFORMATIONS CONCERNANT LES HOTTES DOMESTIQUES	INFORMATIE OVER HUISHOUDELIJKE AFZUIGKAPPEN	INFORMATION OM EMHÆTTER TIL HUSHOLDNINGSRUG	INFORMATION OM KÖKSFLÅKTAR FÖR HUSHÅLSBRUK	<b>KH 17801-1 E</b>
Identifikator modela isporučioca	Identifikator modela dobavitelja	Identifikator modela dobavljača	Modellkennung des Lieferanten	Identificateur du modèle du fournisseur	Typeaanduiding van het model van de leverancier	Leverandørens modelidentifikation	Leverantörens modell-id-nummer	1161114
Koeficijent protoka vremena (f)	Stopnja povečanja časa (f)	Faktor povećanja vremena (f)	Zeitverlängerungsfaktor (f)	Coefficient d'écoulement de temps (f)	Tijdstoenamefactor (f)	Tidsforøgelsesfaktor (f)	Tidökningsfaktor (f)	0,9
Indikator energetske efikasnosti (EEIhood)	Indeks energetske učinkovitosti (EEIhood)	Indeks energetske učinkovitosti (EEIhood)	Energieeffizienzindex (EEIhood)	Indicateur d'efficacité énergétique (EEIhood)	Energie-efficiëntie-index (EEIafzuigkap)	Energieeffektivitetsindeks (EEIemhætte)	Energieeffektivitetsindex (EEIflåkt)	51,1
Snaga protoka vazduha merena u optimalnoj tački rada (QBEP) [m3/h]	Izmerjena stopnja pretoka zraka na tački največje učinkovitosti (QBEP) [m3/h]	Izmerjeni stupanj protoka zraka na tački največje učinkovitosti (QBEP) [m3/h]	Luftstrom gemessen im Bestpunkt (QBEP) [m3/h]	Le débit d'air est mesuré dans le point de rendement maximal (QBEP) [m3/h]	Luchtstroom gemeten op het beste-efficiëntiepunt (QBEP) [m3/h]	Luftstrøm målt i det optimale driftspunkt (QBEP) [m³/t]	Flödesfrekvens vid bästa effektivitetspunkt (QBEP) [m³/h]	330
Pritisak vazduha meren u optimalnoj tački rada (PBEP) [Pa]	Izmerjen zračni tlak na tački največje učinkovitosti (PBEP) [Pa]	Izmerjeni tlak zraka na tački največje učinkovitosti (PBEP) [Pa]	Luftdruck gemessen im Bestpunkt (PBEP) [Pa]	La pression d'air est mesurée dans le point de rendement maximal (PBEP) [Pa]	Luchtdruk gemeten op het beste-efficiëntiepunt (PBEP) [Pa]	Statisk trykforskel målt i det optimale driftspunkt (PBEP) [Pa]	Statisk tryckskillnad vid bästa effektivitetspunkt (PBEP) [Pa]	423
Maksimalna snaga protoka vazduha (Qmax) [m3/h]	Najveći pretok zraka (Qmax) [m3/h]	Maksimalni protok zraka (Qmax) [m3/h]	Maximaler Luftstrom (Qmax) [m3/h]	Débit d'air maximal (Qmax) [m3/h]	Maximale luchtstroom (Qmax) [m3/h]	Maksimal luftstrøm (Qmaks) [m³/t]	Lufftlöde vid maximihastighet (Qmax) [m³/h]	621
Potrošnja snage merena u optimalnoj tački rada (WBEP) [W]	Izmerjena vhodna električna moć na tački največje učinkovitosti (WBEP) [W]	Izmerjena ulazna električna snaga na tački največje učinkovitosti (WBEP) [W]	Elektrische Eingangsleistung gemessen im Bestpunkt (WBEP) [W]	Consommation d'énergie mesurée dans le point de rendement maximal (WBEP) [W]	Opnamen vermogen gemeten op het beste-efficiëntiepunt (WBEP) [W]	Energiforbrug målt i det optimale driftspunkt (WBEP) [W]	Elektrisk ineffektivitetspunkt (WBEP) [W]	126,5
Nominalna snaga sistema osvetljenja [WL] [W]	Nazivna moć sistema za osvetljenje [WL] [W]	Nominalna snaga osvetljenja [WL] [W]	Nenneingangsleistung des Beleuchtungssystems [WL] [W]	Puissance nominale du système d'éclairage [WL] [W]	Nominaal vermogen verlichtingssysteem [WL] [W]	Nominel elektrisk effektoptag af belysningsssystemet [WL] [W]	Ljussystemets nominella effektförbrukning [WL] [W]	4
Srednje osvetljenje koje stvara sistem rasvete na površini grejače ploče (Emiddle) [lux]	Povprečna osvetljenost kuhalne površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljenje (Emiddle) [lux]	Prosječna osvijetljenost površine za kuhanje koju omogućava sustav osvijetljenja (Emiddle) [lux]	Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche (Emiddle) [lux]	L'intensité lumineuse moyenne assurée par le système d'éclairage sur la surface de la plaque de cuisson (Emiddle) [lux]	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak (Egemiddel) [lux]	Belysningssystemets gennemsnitlige belysning på kogepladen (Emiddel) [lux]	Ljussystemets genomsnittliga belysning på kokytan (Emedel) [lux]	144
Nivo akustične snage (LWA) [dB]	Nivo zvokovne moći (LWA) [dB]	Razina akustičke snage (LWA) [dB]	Schallleistungspegel (LWA) [dB]	Niveau de la puissance acoustique (LWA) [dB]	Geluidsniveau (LWA) [dB]	Lydeffektniveau (LWA) [dB]	Ljudeffektutsläpp (LWA) [dB]	68
Minimalna udaljenost nape od radne ploče [mm]	Minimalna oddaljenost nape od delovne površine [mm]	Minimalna udaljenosti nape od radne ploče [mm]	Mindestabstand zwischen der Dunstabzugshaube und der Küchenplatte [mm]	Distance minimale de la hotte au plan de travail [mm]	Minimale afstand van de afzuigkap tot het werkblad [mm]	Minimumsafstand mellem emhætte og kogepladens overflade [mm]	Minsta avstånd mellan köksflåkten och kokytan [mm]	650
Napon [V/Hz]	Napetost [V / Hz]	Napon [V / Hz]	Spannung [V / Hz]	Tension [V / Hz]	Spanning [V / Hz]	Spænding [V/Hz]	Spänning [V/Hz]	AC 230V / 50Hz
Osvetljenje žarna nit / halogeno / LED	Osvetlitev žarnic / halogenskih žarnic / LED	Žarno / halogeno / LED osvijetljenje	Beleuchtung - Glühlampe / Halogenleuchte / LED	Éclairage à incandescence / halogènes / LED	Verlichting gloeilampjes / halogenlampjes / led	Glødepære /halogen / LED-lys	Glödlampa/halogenlampa/ LED-lampa	LED
Ukupna potrošnja energije [W]	Celotna izmerjena električna moć [W]	Ukupna potrošnja snage [W]	Gesamtleistungsaufnahme [W]	Consommation totale de puissance [W]	Totaal vermogensverbruik [W]	Totalt energiforbrug [W]	Total elförbrukning [W]	234
Klasa zaštite od strujnog udara	Razred protipožarne varnosti	Razred protupožarne zaštite	Schutzklasse	Classe de protection électrique	Beschermingsklasse elektrische schokken	Beskyttelsesklasse	Skyddsklass	1
Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	0
Širina [mm] x Dubina [mm] x Visina [mm]	Širina [mm] x Globina [mm] x Visina [mm]	Širina [mm] x Dubina [mm] x Visina [mm]	Breite [mm] x Tiefe [mm] x Höhe [mm]	Largeur [mm] x Profondeur [mm] x Hauteur [mm]	Breedte [mm] x Diepte [mm] x Hoogte [mm]	Bredde x Dybde x Højde [mm]	Bredd x Djup x Höjd [mm]	600 x 500 x 535 - 1015
Odvodna cev [mm]	Zračnik [mm]	Odvod [mm]	Ausgang [mm]	Sortie [mm]	Uitstroopening [mm]	Stik [mm]	Utlopp [mm]	150
Masa uređaja [kg]	Masa naprave [kg]	Masa uređaja [kg]	Gewicht des Gerätes [kg]	Masse de l'appareil [kg]	Massa van het apparaat [kg]	Apparatets vægt [kg]	Produktens vikt [kg]	11,2
Informacije koje su važne za korisnike zbog smanjivanja ukupnog uticaja procesa kuvanja na okolinu.	Pomembne informacije za uporabnike v cilju zmanjšavanja vpliva procesa kuhanja na okolje	Informacije važne za korisnika zbog smanjivanja ukupnog utjecaja procesa kuhanja na okoliš.	Für die Nutzer relevante Informationen zur Verringerung der Umweltauswirkungen beim Kochen	Informations essentielles pour les utilisateurs afin de réduire l'effet global du processus de cuisson sur l'environnement	Belangrijke informatie voor gebruikers ténzijnde de totale invloed van het kookproces op het milieu te verkleinen	Relevant brugerinformation for at reducere den generelle miljøpåvirkning under madlavningen.	Användarrelevant information för att reducera generell miljöpåverkan under matlagning.	
U cilju smanjenja ukupnog uticaja procesa kuvanja na okolinu: <ul style="list-style-type: none"> <li>- podgrijavati jeću u posudama ili tiganjima koristeći poklopce,</li> <li>- pamtići o isključivanju nape posle kuvanja (ili koristiti funkciju kasnijeg isključivanja (neki modeli)),</li> <li>- pamtići o isključivanju osvetljenja posle kuvanja,</li> <li>- prilagoditi grejače polje, plamen plamenika velikosti lonca,</li> <li>- najviše brzine motora nape koristiti isključivo u slučaju velike koncentracije kuhinjske pare,</li> <li>- regulirati čisti/merijati filtere (čisti filter) poboljšavaju efektivnost nape).</li> </ul>	S ciljem zmanjševanja vpliva procesa kuhanja na okolje je potrebno: <ul style="list-style-type: none"> <li>- podgrjavati v loncih ali ponvah in uporabljati poklopce,</li> <li>- izklopiti napo po prenehanju kuhanja (ali pa uporabiti funkcijo zakasnelega izklopa (pri nekaterih modelih)),</li> <li>- izklopiti svetiltev nape po prenehanju kuhanja,</li> <li>- prilagoditi grejno plosčo ali plamen plamenika velikosti lonca,</li> <li>- najvišje brzine motorja nape vklopiti izključno pri veliki koncentraciji kuhinjske pare,</li> <li>- redno čiščenje/merjajati filterov (čisti filter) izboljšujejo učinkovitost nape).</li> </ul>	Zbog što manjeg utjecaja procesa kuhanja na okoliš pridržavati se sljedećih pravila: <ul style="list-style-type: none"> <li>- hranu podgrijavati u loncima ili tavama pokrivenim poklopcima,</li> <li>- pamtići o isključivanju nape nakon završetka kuhanja (ili koristiti funkciju odgode starta (u nekim modelima)),</li> <li>- pamtići o isključivanju rasvjete nape nakon završetka kuhanja,</li> <li>- grijace polje, plamen plamenika prilagoditi veličini posude,</li> <li>- najviše brzine nape koristiti isključivo pri visokoj koncentraciji kuhinjskih isparanja,</li> <li>- redovito čistiti /mjerjati filtere (čisti filter) poboljšavaju učinkovitost nape).</li> </ul>	Zur Verringerung der Umweltauswirkungen beim Kochen: <ul style="list-style-type: none"> <li>- sollten die Speisen in Töpfen oder Pfannen unter Einsatz von Deckeln warm gemacht werden,</li> <li>- sollte die Dunstabzugshaube nach dem Kochende ausgeschaltet werden (oder sollte die Funktion der verzögerten Ausschaltung (bei manchen Modellen) in Anspruch genommen werden),</li> <li>- sollte die Beleuchtung der Dunstabzugshaube nach dem Kochende ausgeschaltet werden,</li> <li>- sollten die Kochzone, die Flamme des Brenners an die festgelegte angepasst werden,</li> <li>- sollten die höchsten Geschwindigkeiten des Motors der Dunstabzugshaube ausschließlich bei hoher Konzentration der Kochdünste in Anspruch genommen werden,</li> <li>- sollten die Filter regelmäßig gereinigt/ausgetauscht werden (durch saubere Filter wird die Wirkung der Dunstabzugshaube gesteigert).</li> </ul>	Afin de réduire l'effet global du processus de cuisson sur l'environnement il faut: <ul style="list-style-type: none"> <li>- chauffer les plats dans les casseroles et les poêles en utilisant des couvercles,</li> <li>- se rappeler d'éteindre la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction d'arrêt retardé (dans certains modèles)),</li> <li>- se rappeler d'éteindre l'éclairage de la hotte après la fin de la cuisson,</li> <li>- adapter le champ de cuisson, la flamme du brûleur à la dimension de la casserole,</li> <li>- utiliser les vitesses plus élevées du moteur des Motors der Dunstabzugshaube uniquement en cas d'une grande concentration de vapeurs de cuisson,</li> <li>- nettoyer/régler les filtres régulièrement (les filtres propres améliorent l'efficacité de la hotte).</li> </ul>	Om de totale invloed van het kookproces op het milieu te verkleinen: <ul style="list-style-type: none"> <li>- gerechten verwarmen in pannen of koekenpannen met gesloten deksel,</li> <li>- niet vergeten de afzuigkap uit te schakelen na afloop van het kookproces (of gebruikmaken van de automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is),</li> <li>- niet vergeten de verlichting van de afzuigkap uit te schakelen na afloop van het kookproces,</li> <li>- de kookzone of brandvlam aanpassen aan de afmetingen van de pan,</li> <li>- de hoogste snelheid van de afzuigkap alleen gebruiken bij een grote hoeveelheid kookdampen</li> <li>- regelmatig de filters schoonmaken/vervangen (schone filters verteren de efficiëntie van de afzuigkap).</li> </ul>	For at reducere den overordnede påvirkning af madlavningsprocessen på miljøet: <ul style="list-style-type: none"> <li>- dæk altid gryder og pander med låg, når de bruges til madlavning,</li> <li>- husk at slukke for emhætten, når madlavningen er færdig (eller brug kun emhættens højeste hastighed ved høj koncentration af damp i køkkenet</li> <li>- rengør/udskift jævnligt filterene (rene filtre forbedrer emhættens effektivitet).</li> </ul>	För att reducera generell miljöpåverkan under matlagning: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Täck alltid grytor och kästuller med lock under matlagningen.</li> <li>- Kom ihåg att stänga av spisen när maten är färdiglagad (eller använd timer som räknar med – finns tillgänglig på vissa modeller).</li> <li>- Kom ihåg att stänga av köksflåkten när maten är färdiglagad.</li> <li>- Använd lämplig kokzon och anpassa lågan till kokkärlens storlek.</li> <li>- Rengör/byt filter regelbundet (rena filter ökar flåktens effektivitet).</li> </ul>	

\*Abbildung ähnlich

## Energiemerkmale

Energieeffizienzklasse	E	
Kühlart	STATIC	
Typ (Freistehend / Einbau)	Einbau	
Kontrollart	Mechanisch	
Energieverbrauch kWh/ Jahr	178 kWh/Jahr	
Temperaturanstiegszeit	11.00	
Gefriervermögen kg/24 h	2,6 kg /24 Std.	
Klimaklasse	N	+16°C - +32°C
Luftschallemmission dB(A) / Klasse	37	
Luftschallemissionsklasse	C	
Stromversorgung	AC 220-240V; 50Hz	

## Ausstattung

Anzahl Türen	2	
Gefrierteil	Gefrierteil oben	
Display	-	
Anzahl Abstellflächen	4	
Abstellflächenart	Glasablage aus Sicherheitsglas	
Türablagen (+ Flaschenablage)	3	+1
Abtauen (Automatik / manuell)	Manuell	
Gefrierfach (4-Sterne / -18°C)	2,6	
Schubladen Kühlteil	1	
Schubladen Gefrierteil	-	
Innenbeleuchtung	LED	
Temperaturregelung	Ja	

## Allgemeine Spezifikation

Nutzinhalt Gesamt netto	209 Liter
Nutzinhalt Köhlen netto	172 Liter
Nutzinhalt Gefrieren netto	38 Liter
Nische	144 cm
Einbaumaße (HxBxT)	
Farbe	weiß
Türanschlag wechselbar	Ja
Höhenverstellbare Füße	Ja

## Abmessungen / Logistikdaten

Produktbezeichnung	10811134
Artikelnummer	VEKD5036-1
EAN-Code	4024862139711
Gerätemaße in mm (BxTxH)	540X545X1445
Gewicht (Gerät)	38,5
Kartonmaße in mm (BxTxH)	584X577X1509
Gewicht (Gerät + Verpackung)	41,5
Verpackungseinheit	1 Stück
Palettenmenge	2 Stück
20 Fuß Container	54 Stück
40 Fuß Container	110 Stück
40 Fuß High Cube Container	138 Stück



## Sonstiges:

# Produktdatenblatt

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION zur Energieverbrauchskennzeichnung von Kühlgeräten

**Name oder Handelsmarke des Lieferanten:** VESTEL

**Anschrift des Lieferanten:** Customer Support, PARKRING 6, 85748 GARCHING, DE

**Modellkennung:** VEKD5036-1

**Art des Kühlgeräts:**

Geräuscharmes Gerät:	Nein	Bauart:	Einbaugerät
----------------------	------	---------	-------------

Weinlagerschrank:	Nein	Anderes Kühlgerät:	Ja
-------------------	------	--------------------	----

**Allgemeine Produktparameter:**

Parameter		Wert	Parameter	Wert
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	1 445	Gesamtrauminhalt (in dm <sup>3</sup> oder l)	209
	Breite	540		
	Tiefe	545		
EEI		100	Energieeffizienzklasse	E
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)		37	Luftschallemissionsklasse	C
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)		178	Klimaklasse:	gemäßigte Zone
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist		16	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	32
Winterschaltung		Nein		

**Fachparameter:**

Fachparameter und #werte				
Fachtyp	Rauminhalt des Fachs (in dm <sup>3</sup> oder l)	Empfohlene Temperatureinstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen nach Anhang IV	Gefriervermögen (in kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)

				Tabelle 3 stehen		
Speisekammerfach	Nein	-	-	-	-	-
Weinlagerfach	Nein	-	-	-	-	-
Kellerfach	Nein	-	-	-	-	-
Lagerfach für frische Lebensmittel	Ja	172,3	4	-	-	A
Kaltlagerfach	Nein	-	-	-	-	-
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	Nein	-	-	-	-	-
Ein-Stern-Fach	Nein	-	-	-	-	-
Zwei-Sterne-Fach	Nein	-	-	-	-	-
Drei-Sterne-Fach	Nein	-	-	-	-	-
Vier-Sterne-Fach	Ja	37,6	-18	2,6	-	M
Zwei-Sterne-Abteil	Nein	-	-	-	-	-
Fach mit variabler Temperatur	-	-	-	-	-	-
<b>Für Vier-Sterne-Fächer</b>						
Schnelleinfrierfunktion			Nein			
<b>Lichtquellenparameter:</b>						
Art der Lichtquelle			LED			
Energieeffizienzklasse			F			
<b>Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie:</b> 24 Monate						
<b>Weitere Angaben:</b> EN 60704-2-14/EN 60704-3						
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission zu finden sind: <a href="http://www.vestel-germany.de">http://www.vestel-germany.de</a>						